

# ការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ នៅក្នុងសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ (អាស៊ាន)



តំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍កំពុងប្រឈមមុខនឹងវិបត្តិនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុដ៏ធ្ងន់ធ្ងរ ដែលកំពុងគម្រាមកំហែងដល់សិទ្ធិមនុស្សរបស់ប្រជាពលរដ្ឋទាំងអស់នៅក្នុងតំបន់។ សមាជិកសភាដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការធានាថា ប្រទេសរបស់ខ្លួនបានចាត់វិធានការត្រឹមត្រូវក្នុងការឆ្លើយតបនឹងស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់បន្ទាន់នៃអាកាសធាតុនេះ។ ឯកសារនេះមានគោលបំណងពន្យល់អំពីព័ត៌មាន និងវិធានការសំខាន់ៗ ដែលសមាជិកសភាក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍អាចប្រើប្រាស់ដើម្បីធានាឲ្យមានការចាត់វិធានការត្រឹមត្រូវក្នុងការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាស។

## តើ ការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ គឺជាអ្វី?

ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុសំដៅដល់កំណើនសីតុណ្ហភាពពិភពលោក ដែលបណ្តាលមកពីការកើនឡើងនូវឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់នៅក្នុងបរិយាកាស។ មានវិធីពីរយ៉ាងដើម្បីដោះស្រាយផលប៉ះពាល់នៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ៖ ការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុដែលសំដៅដល់សកម្មភាពនៃការកាត់បន្ថយការកើនឡើងនូវឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់។ ការបន្តខ្លួនទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ដែលសំដៅដល់ការកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់នៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុទៅលើសង្គម។

## តើ កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស គឺជាអ្វី?

មានជាង១៨០ប្រទេស បានផ្តល់សច្ចាប័នលើកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស ស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុដែលបានចូលជាធរមាន នៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៦។ ក្នុងនោះក៏រួមបញ្ចូលទាំងរដ្ឋជាសមាជិកអាស៊ានទាំងអស់ និងប្រទេសទីម័រខាងកើត។ គោលបំណងមួយនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ គឺដើម្បីកម្រិតកំណើនសីតុណ្ហភាពពិភពលោកឲ្យនៅក្រោម ២អង្សាសេ លើកម្រិតសីតុណ្ហភាពនៅមុនពេលចាប់ផ្តើមមានបដិវត្តន៍ឧស្សាហកម្ម និងបន្តកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងដើម្បីកម្រិតកំណើនសីតុណ្ហភាព ឲ្យនៅត្រឹម ១,៥អង្សាសេ លើកម្រិតសីតុណ្ហភាពនៅមុនពេលចាប់ផ្តើមមានបដិវត្តន៍ឧស្សាហកម្ម។

## តើ របាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ គឺជាអ្វី?

ដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីសនេះ ប្រជាជាតិទាំងអស់ត្រូវរៀបចំផែនការសកម្មភាពអាកាសធាតុ ហៅថា “របាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ” ដាក់ជូនអង្គការសហប្រជាជាតិ នៅត្រឹមខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០។ របាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ ពន្យល់លម្អិតអំពីវិធីសាស្ត្រដែលប្រជាជាតិមានបំណងប្រើប្រាស់ដើម្បីកាត់បន្ថយការបំភាយឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់នៃប្រជាជាតិនោះ ស្របតាមវត្ថុបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស។ ប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ានទាំងអស់ ព្រមទាំងប្រទេសទីម័រខាងកើត បានដាក់របាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិរបស់ខ្លួនជូនអង្គការសហប្រជាជាតិរួចហើយ។ របាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យរៀងរាល់៥ឆ្នាំ ដែលនឹងចាប់ផ្តើមនៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ នៅឯសន្និសីទអង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ឆ្នាំ២០២១ ឬសម័យប្រជុំលើកទី២៦ នៃសន្និសីទរដ្ឋភាគីរបស់អនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (COP 26) នៅចក្រភពអង់គ្លេស។



**តើសន្និសីទអង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ឆ្នាំ២០២១ ឬសម័យប្រជុំលើកទី២៦ នៃសន្និសីទរដ្ឋភាគីរបស់អនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (COP 26) គឺជាអ្វី?**

កិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីសត្រូវបានចុះហត្ថលេខាក្នុងឆ្នាំ២០១៥ ក្រោមអនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ(UNFCCC) នៅឯសន្និសីទរដ្ឋភាគី (COP)។ សន្និសីទរដ្ឋភាគីប្រព្រឹត្តទៅរៀងរាល់ឆ្នាំ។ សន្និសីទរដ្ឋភាគីនាឆ្នាំក្រោយនេះ គឺជាសន្និសីទអង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ឆ្នាំ២០២១ ឬសម័យប្រជុំលើកទី២៦ នៃសន្និសីទរដ្ឋភាគីរបស់អនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (COP 26) ហើយនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅទីក្រុង Glasgow ចក្រភពអង់គ្លេស នៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ បន្ទាប់ពីសន្និសីទនេះត្រូវបានពន្យារពេលដោយសារជំងឺកូវីដ១៩។ សន្និសីទនេះគឺជាសន្និសីទរដ្ឋភាគីលើកដំបូង ដើម្បីត្រួតពិនិត្យផែនការសកម្មភាពអាកាសធាតុរបស់ប្រទេសនានា (ឬរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ)។

**តើរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិនៃអាស៊ានមានអ្វីជាបញ្ហា?**

យោងតាមអង្គការសហប្រជាជាតិ របាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិនៃពិភពលោក មានលក្ខណៈខ្វះខាត និងមិនសមស្របដើម្បីសម្រេចគោលបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស ក្នុងការកម្រិតកំណើនសីតុណ្ហភាពនៅក្រោម ២អង្សាសេ។ ផ្ទុយទៅវិញ ពិភពលោកកំពុងស្ថិតនៅលើគន្លងឆ្ពោះទៅរកកំណើនសីតុណ្ហភាព ៣,២អង្សាសេ ដែលជាស្ថានភាពដ៏គ្រោះថ្នាក់សម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋនៃតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍។ របាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិនៃអាស៊ានទាំងអស់ត្រូវបានអ្នកវិទ្យាសាស្ត្របញ្ជាក់ថា “មានភាពខ្វះខាត” ដើម្បីសម្រេចបានតាមកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស ដោយរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិរបស់ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី និងប្រទេសសិង្ហបុរី ត្រូវបានបញ្ជាក់ថា “មានភាពខ្វះខាតច្រើន”។

**តើរដ្ឋាភិបាលគួរធ្វើអ្វីខ្លះ?**

ដោយសារតែរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិនៅមានភាពខ្វះខាតឆន្ទៈក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងដោយសារសេណារីយ៉ូដ៏គ្រោះថ្នាក់ដែលតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍កំពុងប្រឈម រដ្ឋាភិបាលនៃអាស៊ានចាំបាច់ត្រូវដាក់ជូនម្តងទៀតនូវរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិដែលត្រូវបានកែសម្រួលឲ្យប្រសើរឡើង ដោយមានវត្ថុបំណងពោរពេញដោយឆន្ទៈធំជាងមុន ស្របតាមកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស នៅមុនពេលសន្និសីទអង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ឆ្នាំ២០២១ ឬសម័យប្រជុំលើកទី២៦ នៃសន្និសីទរដ្ឋភាគីរបស់អនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (COP 26) គឺត្រឹមចុងឆ្នាំ២០២១។

# តើសមាជិកសភាអាចធ្វើអ្វីខ្លះ?

ជម្រុញឲ្យរដ្ឋាភិបាលរបស់អ្នកដាក់ជូនរបាយការណ៍ថ្មីនៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ (NDCs) ដែលត្រូវបានធ្វើការកែសម្រួលឲ្យប្រសើរឡើង ដោយមានឆន្ទៈធំជាងមុននៅត្រឹមចុងឆ្នាំ២០២០។ បច្ចុប្បន្ន មានតែប្រទេសទីម័រខាងកើត ភូមា ឡាវ និងកម្ពុជាប៉ុណ្ណោះ បានប្តេជ្ញាថានឹងធ្វើការកែសម្រួលរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិរបស់ខ្លួនឲ្យប្រសើរឡើង។ រដ្ឋាភិបាលនៃអាស៊ានដទៃផ្សេងទៀតត្រូវយកគំរូតាមប្រទេសទីម័រខាងកើត ភូមា ឡាវ និងកម្ពុជា។ សូមមើលអនុសាសន៍ជាក់លាក់សម្រាប់បណ្តាប្រទេសទាំងនោះ។

ទាមទារឲ្យរដ្ឋាភិបាលបង្ហាញការទទួលខុសត្រូវ ដោយស្នើឲ្យរដ្ឋាភិបាលបញ្ជាក់នៅក្នុងសភា អំពីគោលនយោបាយរបស់រដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធនឹងសេចក្តីសម្រេចក្នុងការមិនធ្វើការកែសម្រួលរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិរបស់ខ្លួនឲ្យប្រសើរឡើង បើទោះបីជាមានស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់នៃអាកាសធាតុក៏ដោយ។ ការពិភាក្សាដេញដោលអំពីថវិកា ក៏ជាឱកាសមួយផ្សេងទៀត ដើម្បីពិភាក្សាអំពីវិធានការក្នុងការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុរបស់រដ្ឋាភិបាល។

បង្កើនការយល់ដឹងនិងលើកទឹកចិត្តឲ្យមានការពិភាក្សាក្នុងចំណោមប្រជាពលរដ្ឋម្ចាស់ឆ្នោតក្នុងមណ្ឌលបោះឆ្នោតរបស់អ្នក ព្រមទាំងអ្នកធ្វើគោលនយោបាយ អំពីសារៈសំខាន់នៃវិធានការទប់ទល់នឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ និងព្រឹត្តិការណ៍សាធារណៈនានា។

ប្រើប្រាស់គណៈកម្មការសភា។ ត្រូវធានាថា គណៈកម្មការដែលអ្នកជាសមាជិកនឹងធ្វើឲ្យបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុក្លាយជាបញ្ហាចម្បងផ្លូវការ ព្រមទាំងធ្វើការជាមួយអ្នកជំនាញ អង្គការសង្គមស៊ីវិល និងភាគីពាក់ព័ន្ធដទៃផ្សេងទៀត។ នៅក្នុងប្រទេសមួយចំនួន គណៈកម្មការជំនាញអាចស្នើសុំព័ត៌មាន និងធ្វើការសាកសួរអំពីការប្រតិបត្តិរបស់រដ្ឋាភិបាលក្នុងការសម្រេចតាមគោលដៅនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស និងស្នើសុំការឆ្លើយតបជាផ្លូវការ។

សិក្សាស្វែងយល់អំពីវត្ថុបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស និងអនុសាសន៍របស់អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រ សម្រាប់ការកាត់បន្ថយការបំភាយឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់សម្រាប់ប្រទេសរបស់ខ្លួន។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមមើលផ្នែកអនុសាសន៍ខាងក្រោម។ ពិភាក្សាជាមួយអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រផ្នែកអាកាសធាតុ និងភាគីពាក់ព័ន្ធដទៃផ្សេងទៀត រួមទាំងសង្គមស៊ីវិលក្នុងតំបន់របស់អ្នកផងដែរ។

ជួបជាមួយប្រជាពលរដ្ឋម្ចាស់ឆ្នោតក្នុងមណ្ឌលបោះឆ្នោតរបស់អ្នក ហើយចាប់ផ្តើមដោះស្រាយទុក្ខកង្វល់របស់ពួកគេពាក់ព័ន្ធនឹងអាកាសធាតុ។ ឧទាហរណ៍ ពិភាក្សាជាមួយពួកគេអំពីវិធីក្នុងការធានាជីវភាពរស់នៅរបស់ពួកគេ ខណៈពេលដែលបរិស្ថានរស់នៅរបស់ពួកគេមានការប្រែប្រួល ដោយរួមបញ្ចូលទាំងអ្នកដែលមិនមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតផងដែរ ដូចជា កុមារ និងជនចំណាកស្រុក។

អ្នកអាចលើកឡើងអំពីទុក្ខលំបាកទាំងនេះដើម្បីធ្វើការតស៊ូមតិទាមទារឲ្យមានភាពចាំបាច់ក្នុងការបង្កើនឆន្ទៈដោះស្រាយបញ្ហាអាកាសធាតុ និងធ្វើឲ្យប្រាកដថា វិធីសាស្ត្រដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុនេះនឹងបំពេញសេចក្តីត្រូវការរបស់ប្រជាពលរដ្ឋម្ចាស់ឆ្នោតនៅក្នុងមណ្ឌលបោះឆ្នោតរបស់អ្នក។ សរសេរទៅកាន់ជនបង្គោលនៃអនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (UNFCCC) នៃរដ្ឋាភិបាលរបស់អ្នក ដើម្បីស្វែងរកព័ត៌មានស្តីពីរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិនៃប្រទេសរបស់អ្នក និងស្នើសុំធ្វើជាសមាជិកគណៈប្រតិភូតំណាងប្រទេសចូលរួមសន្និសីទអង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ឆ្នាំ២០២១ ឬសម័យប្រជុំលើកទី២៦ នៃសន្និសីទរដ្ឋាភិបាលរបស់អនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (COP 26) ដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២១ ។ ធ្វើបែបនេះអាចធានាបាននូវការត្រួតពិនិត្យរបស់សភាកាន់តែខ្លាំងលើការចរចា និងដំណើរការត្រួតពិនិត្យរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ។

# ការធ្វើការជាមួយអនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (UNFCCC)

អនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (UNFCCC) គឺជាពិធីសារអន្តរជាតិ ដែលត្រូវបានអនុម័តក្នុងឆ្នាំ១៩៩២។ វត្ថុបំណងនៃអនុសញ្ញានេះ គឺ “ស្វែងរក និងការកសាងឡើងវិញនូវកំហាប់ឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់នៅក្នុងបរិយាកាស ដែលនឹងការពារមិនឲ្យសារធាតុបំពុល ឬកង្វះជីគ្រោះថ្នាក់ប្រាប់បូកក្នុងប្រព័ន្ធអាកាសធាតុ”។ ប្រទេសនីមួយៗមានជនបង្គោលនៃអនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (UNFCCC) ម្នាក់ ដែលត្រូវបានចាត់តាំងដោយរដ្ឋាភិបាល។ កាតព្វកិច្ចរបស់ជនបង្គោល គឺដើម្បីទាក់ទងជាមួយអនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (UNFCCC) និងដើម្បីចែករំលែកព័ត៌មាននៅថ្នាក់ជាតិ។

សមាជិកសភាអាចភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងទៅកាន់ជនបង្គោលនៃអនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (UNFCCC) នៃប្រទេសរបស់ខ្លួន ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែមអំពីស្ថានភាពនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិនៃប្រទេសរបស់ខ្លួន និងតស៊ូមតិដើម្បីជម្រុញឲ្យប្រទេសរបស់ខ្លួនមានឆន្ទៈកាន់តែខ្លាំងក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។

## ប្រទេសកម្ពុជា

ឯកឧត្តម សាយ សំអាល់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន (១)  
លោក ម៉ៅ ហាក់ នាយក, អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដោយចីរភាព (២)

☎ (855-23) 21-3908 / 4-27894 (1)  
✉ moe-cabinet@camnet.com.kh (1)  
✉ cceap@online.com.kh(2)

## ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី

លោក Ruandha Agung Sugardiman អគ្គនាយក, ក្រសួងបរិស្ថាន និងរុក្ខាប្រមាញ់

☎(62-21) 5730 144  
✉ nfpcc.indonesia@gmail.com

## ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី

លោក Mr. Jaya Singam Rajoo អនុរដ្ឋលេខាធិការជាន់ខ្ពស់ (១)  
លោក Md Yusup Yusmazy អនុរដ្ឋមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ (២)  
ក្រសួងថាមពល វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា បរិស្ថាន និងប្រែប្រួលអាកាសធាតុ

☎ (60-3) 8885-8690 (1)  
✉ jayasingam@mestecc.gov.my (1)  
☎(60-3)8885-8675 (2)  
✉ yusmazy@mestecc.gov.my (2)

## ប្រទេសភូមា

លោក Hla Maung Thein អគ្គនាយកនៃនាយកដ្ឋានអភិរក្សបរិស្ថាន, ក្រសួងធនធានធម្មជាតិ និងអភិរក្សបរិស្ថាន

☎ (95-67) 431343  
✉ dg.ecd@moecaf.gov.mm  
✉ hlamaungthein.env@gmail.com

## ប្រទេសហ្វីលីពីន

ឯកឧត្តម Emmanuel De Guzman រដ្ឋមន្ត្រី និងជាអនុប្រធានគណៈកម្មការប្រែប្រួលអាកាស (១)  
អ្នកស្រី Noralyn Jubaira-Baja អនុរដ្ឋមន្ត្រីនៃគណៈកម្មការប្រែប្រួលអាកាស (២)

☎ (63-2) 735-6201 / 564-1451 to 80 (1)  
✉ emmanuel.m.deguzman@gmail.com  
✉ osec.ccc.ph@gmail.com (1)  
✉ unio.div2@dfa.gov.ph (2)

## ប្រទេសសិង្ហបុរី

លោក Cheah Sin Liang អ្នកសម្របសម្រួលដឹកនាំការចរចាអាកាសធាតុ, នាយករង, ក្រុមយុទ្ធសាស្ត្រ, ការិយាល័យនាយករដ្ឋមន្ត្រី

☎ (65) 6354 9221, (65) 6354 9218  
✉ nccs\_international@pmo.gov.sg  
✉ cheah\_sin\_liang@pmo.gov.sg

## ប្រទេសទីម័រខាងកើត

លោក Adao Soares Barbosa ជនបង្គោលថ្នាក់ជាតិនៃអនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (UNFCCC), រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានបរិស្ថាន និងដាំដើមឈើឡើងវិញ

☎ (670) 333-1118  
✉ adaosoaresb@yahoo.com

## ប្រទេសថៃ

អ្នកស្រី Natthanich Asvapoositkul នាយកផ្នែកសម្របសម្រួល និងគ្រប់គ្រងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ, ក្រសួងធនធានធម្មជាតិ និងបរិស្ថាន

☎ (66-2) 265 6690  
✉ natthan.asv@gmail.com  
✉ unfccc.thailand.focalpoint@gmail.com



# អនុសាសន៍ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវផែនការសកម្មភាពអាកាសធាតុ

តារាងខាងក្រោមសង្ខេបអំពីអនុសាសន៍សំខាន់ៗរបស់អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រ សម្រាប់របាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ នៃបណ្តាប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាន ដើម្បីឲ្យស្របតាមគោលបំណងនៃការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។ សមាជិកសភាអាចធានាថា អនុសាសន៍ទាំងនេះត្រូវបានទទួលយក និងអនុវត្តដោយរដ្ឋាភិបាល។

## ប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី

**វត្ថុបំណងនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ\***

ការកាត់បន្ថយដោយមានលក្ខខណ្ឌនៃការបំបាត់ខ្លួនផ្ទះកញ្ចក់រហូតដល់៤១% នៃសេណារីយ៉ូនៃការបន្តធ្វើសកម្មភាពដដែលៗរបស់មនុស្ស ត្រឹមឆ្នាំ២០៣០

**ការវាយតម្លៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ +៤ អង្សា\*\***

**X មានភាពខ្វះខាតច្រើន**  
**✓លើកឡើងអំពីសិទ្ធិមនុស្ស**  
**X គ្មានការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការបង្កើនឆន្ទៈដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ត្រឹមឆ្នាំ២០២០**

**អនុសាសន៍សម្រាប់វឌ្ឍនភាព**

- បង្កើនឆន្ទៈដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុនៅក្នុងវត្ថុបំណងនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ
- បញ្ឈប់ការវិនិយោគ និងការប្រើប្រាស់ធុនថ្ម ត្រឹមឆ្នាំ២០៤០
- បញ្ឈប់ការផ្តល់ឧបត្ថម្ភធនឥន្ធនៈផ្លូស៊ីល
- ធានាថាប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ីទទួលបានថាមពលដែលអាចកើតចំណុះនូវបរិមាណតាមគោលដៅកំណត់របស់ខ្លួន
- ដោះស្រាយបញ្ហានៃការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ អគ្គិភ័យ និងអ័ព្ទ
- គ្រប់គ្រងការពង្រីកវិស័យប្រេងដូង ព្រមទាំងឥន្ធនៈដីសាស្ត្រ
- កំណត់រយៈពេលដើម្បីសម្រេចបាននូវការបំបាត់ខ្លួនផ្ទះកញ្ចក់នៅកម្រិតសូន្យ តាមរយៈការធ្វើច្បាប់
- ធ្វើឲ្យលំហូរហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ស៊ីគ្នាយ៉ាងពេញទំហឹងជាមួយនឹងគោលដៅនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស

## ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី

**វត្ថុបំណងនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ\***

កាត់បន្ថយអាំងតង់ស៊ីតេបំបាត់ខ្លួនផ្ទះកញ្ចក់ ៤៥% នៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប (GDP) របស់ខ្លួន ត្រឹមឆ្នាំ២០៣០ ពាក់ព័ន្ធនឹងអាំងតង់ស៊ីតេបំបាត់ខ្លួននៃផលិតផលក្នុងស្រុកសរុប (GDP) របស់ខ្លួន ក្នុងឆ្នាំ២០០៥

**ការវាយតម្លៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ**

**X មានភាពខ្វះខាត**  
**X មិនមានការលើកឡើងអំពីសិទ្ធិមនុស្ស**  
**X គ្មានការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការបង្កើនឆន្ទៈដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ត្រឹមឆ្នាំ២០២០**

**អនុសាសន៍សម្រាប់វឌ្ឍនភាព**

- បង្កើនឆន្ទៈដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុនៅក្នុងវត្ថុបំណងនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ
- ជម្រុញការអភិវឌ្ឍន៍ការដឹកជញ្ជូនសាធារណៈ
- ធ្វើឲ្យលំហូរហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ស៊ីគ្នាយ៉ាងពេញទំហឹងជាមួយនឹងគោលដៅកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស
- បញ្ឈប់ការវិនិយោគ និងការប្រើប្រាស់ធុនថ្ម ត្រឹមឆ្នាំ២០៤០
- បញ្ឈប់ការផ្តល់ឧបត្ថម្ភធនឥន្ធនៈផ្លូស៊ីល
- គ្រប់គ្រងការពង្រីកវិស័យប្រេងដូង ព្រមទាំងឥន្ធនៈដីសាស្ត្រ និងបង្កើនស្តង់ដារទទួលស្គាល់គុណភាព
- កំណត់រយៈពេលដើម្បីសម្រេចបាននូវការបំបាត់ខ្លួនផ្ទះកញ្ចក់នៅកម្រិតសូន្យ តាមរយៈការធ្វើច្បាប់
- ប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការការពារ លើកកម្ពស់ និងគោរពសិទ្ធិមនុស្ស នៅក្នុងវិធានការអាកាសធាតុ

## ប្រទេសហ្វីលីពីន

**វត្ថុបំណងនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ\***

កាត់បន្ថយការបំបាត់ខ្លួនប្រហែល៧០% ពាក់ព័ន្ធនឹងសេណារីយ៉ូនៃការបន្តធ្វើសកម្មភាពដដែលៗរបស់មនុស្ស ត្រឹមឆ្នាំ២០៣០

**ការវាយតម្លៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ +២ អង្សា\*\***

**✓លើកឡើងអំពីសិទ្ធិមនុស្ស**  
**X គោលនយោបាយមិននៅលើគន្លងឆ្ពោះទៅសម្រេចវត្ថុបំណងនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ**  
**X គ្មានការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការបង្កើនឆន្ទៈដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ត្រឹមឆ្នាំ២០២០**

**អនុសាសន៍សម្រាប់វឌ្ឍនភាព**

- បង្កើនឆន្ទៈដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុនៅក្នុងវត្ថុបំណងនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ
- ដាក់ជូនរបាយការណ៍ថ្មីនៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ ដែលបញ្ជាក់អំពីតម្រូវការសេណារីយ៉ូនៃការបន្តធ្វើសកម្មភាពដដែលៗរបស់មនុស្ស
- គណនាបរិមាណនៃខ្លួនកាយចេញពីការប្រើប្រាស់ដីនាពេលអនាគត
- កំណត់រយៈពេលដើម្បីសម្រេចបាននូវការបំបាត់ខ្លួនផ្ទះកញ្ចក់នៅកម្រិតសូន្យ តាមរយៈការធ្វើច្បាប់
- បញ្ឈប់ការផ្តល់ឧបត្ថម្ភធនឥន្ធនៈផ្លូស៊ីល
- ធ្វើឲ្យលំហូរហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ស៊ីគ្នាយ៉ាងពេញទំហឹងជាមួយនឹងគោលដៅនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស
- បញ្ឈប់ការវិនិយោគ និងការប្រើប្រាស់ធុនថ្ម ត្រឹមឆ្នាំ២០៤០

## ប្រទេសសិង្ហបុរី

### វត្ថុបំណងនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ\*

កាត់បន្ថយអាំងតង់ស៊ីតេបំបាត់កាបូនិកខ្លួន ត្រឹម ៣៦% ចាប់ពីកម្រិតឆ្នាំ២០០៥ ត្រឹមឆ្នាំ២០៣០ និងរក្សាឲ្យបាននូវស្ថេរភាពនៃការបំបាត់កាបូនិកខ្លួននៅកម្រិតនេះ ក្នុងគោលបំណងដើម្បីសម្រេចបាននូវលទ្ធផលប្រសើរបំផុត នៅឆ្នាំ២០៣០

### ការវាយតម្លៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ

- +៤ អង្សា\*\*
- X មានភាពខ្វះខាតច្រើន
- X មិនមានការលើកឡើងអំពីសិទ្ធិមនុស្ស
- X គ្មានការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការបង្កើនឆន្ទៈដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ត្រឹមឆ្នាំ២០២០

### អនុសាសន៍សម្រាប់វឌ្ឍនភាព

- បង្កើនឆន្ទៈដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុនៅក្នុងវត្ថុបំណងនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ
- ដោះស្រាយបញ្ហាពីផ្នែកលើកស្ទួយ (ល្បាយចាមពលដែលត្រូវបានបង្រួមប្រហែលនឹងបណ្តាលឲ្យមានការពឹងផ្អែកលើឥន្ធនៈផ្ទៃស៊ីល)
- ដោះស្រាយបញ្ហាកម្រិតចាប់ផ្តើមទាបនៃឥន្ធនៈប្រេងឥន្ធនៈ
- កំណត់រយៈពេលដើម្បីសម្រេចបាននូវការបំបាត់កាបូនិកខ្លួនផ្ទះកញ្ចក់នៅកម្រិតសូន្យ តាមរយៈការធ្វើច្បាប់
- បញ្ឈប់ការផ្តល់ឧបត្ថម្ភធនឥន្ធនៈផ្ទៃស៊ីល
- ធ្វើឲ្យលំហូរហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ស៊ីគ្នាយ៉ាងពេញទំហឹងជាមួយនឹងគោលដៅនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស
- បញ្ឈប់ការវិនិយោគ (ទាំងនៅក្រៅប្រទេស) និងការប្រើប្រាស់ធុងថ្ម ត្រឹមឆ្នាំ២០៤០
- ប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការការពារ លើកកម្ពស់ និងគោរពសិទ្ធិមនុស្ស នៅក្នុងវិធានការអាកាសធាតុ

## ប្រទេសថៃ

### វត្ថុបំណងនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ\*

កាត់បន្ថយការបំបាត់កាបូនិកខ្លួនផ្ទះកញ្ចក់របស់ខ្លួន ត្រឹម ២៥% ពីកម្រិតដែលត្រូវបានព្យាករណ៍ទុកនៃការបន្តធ្វើសកម្មភាពដែលរួមបញ្ចូលមនុស្ស នៅត្រឹមឆ្នាំ២០៣០។

### ការវាយតម្លៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ

- X មានភាពខ្វះខាត
- X មិនមានការលើកឡើងអំពីសិទ្ធិមនុស្ស
- X គ្មានការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការបង្កើនឆន្ទៈដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ត្រឹមឆ្នាំ២០២០

### អនុសាសន៍សម្រាប់វឌ្ឍនភាព

- បង្កើនឆន្ទៈដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុនៅក្នុងវត្ថុបំណងនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ
- ពង្រីកប្រព័ន្ធគមនាគមន៍ស្អាត
- កំណត់រយៈពេលដើម្បីសម្រេចបាននូវការបំបាត់កាបូនិកខ្លួនផ្ទះកញ្ចក់នៅកម្រិតសូន្យ តាមរយៈការធ្វើច្បាប់
- បញ្ឈប់ការផ្តល់ឧបត្ថម្ភធនឥន្ធនៈផ្ទៃស៊ីល
- ធ្វើឲ្យលំហូរហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់ស៊ីគ្នាយ៉ាងពេញទំហឹងជាមួយនឹងគោលដៅនៃកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស
- បញ្ឈប់ការវិនិយោគ (ទាំងនៅក្រៅប្រទេស) និងការប្រើប្រាស់ធុងថ្ម ត្រឹមឆ្នាំ២០៤០
- ប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការការពារ លើកកម្ពស់ និងគោរពសិទ្ធិមនុស្ស នៅក្នុងវិធានការអាកាសធាតុ

\*នេះសំដៅដល់គោលដៅកំណត់ចំពោះការបំបាត់កាបូនិកខ្លួនដោយមានលក្ខណៈនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ។ មិនដូចគ្នានឹងគោលដៅកំណត់ចំពោះការបំបាត់កាបូនិកខ្លួនដោយគ្មានលក្ខណៈនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិនោះទេ គោលដៅកំណត់ចំពោះការបំបាត់កាបូនិកខ្លួនដោយមានលក្ខណៈនៃរបាយការណ៍នៃការចូលរួមចំណែករបស់ជាតិ ដើម្បីចាត់វិធានការ។

\*\*នេះមានន័យថា ប្រសិនបើប្រទេសទាំងអស់មានកម្រិតឆន្ទៈដូចគ្នា បើប្រៀបធៀបទៅនឹងកម្រិតនៃការបំបាត់កាបូនិកខ្លួនរបស់ប្រទេសទាំងអស់នោះ សីតុណ្ហភាពនៃកំណត់ចំពោះការបំបាត់កាបូនិកខ្លួននឹងយើងនឹងកើនត្រឹម ៤ (ឬ ២ សម្រាប់ប្រទេសលើសពី៤) អង្សាសេ ត្រឹមឆ្នាំ២០៣០។

Data is According to the [The truth behind the climate pledges report](#), [UNFCCC NDC registry](#), [Climate scorecard](#), [Climate Action Tracker](#), [Climate Watch 2020 NDC Tracker](#), [NDC Explorer](#), [Climate Analytics report](#), [STOTEN 650 \(2\) 1858-1871](#), accessed December 2019.

## សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម៖

- [Climate Action Tracker](#)
- [The Truth Behind the Climate Pledges, report](#)
- [United Nations Emissions Gap report 2019](#)
- [UNFCCC NDC registry](#)
- [Climate Watch 2020 NDC Tracker](#)

ប្រសិនបើអ្នកចាប់អារម្មណ៍ចង់ទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែមទៀត ឬចូលរួមជួយដោះស្រាយបញ្ហាប្រែប្រួលអាកាសធាតុទាំងនេះនៅក្នុងប្រទេស និងសភាវបស់អ្នក សូមទំនាក់ទំនងអ្នកស្រី [Cannelle Gueguen-Teil](#) តាមរយៈអាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែល [cannelle@aseanmp.org](mailto:cannelle@aseanmp.org)